C

WIPO
世界
知识产权
组织

IPC/WG/33/2
原文：英文
日 期：2015年6月10日

国际专利分类专门联盟(IPC联盟)
IPC修订工作组

第三十三届会议
2015年5月26日至29日，日内瓦

报　告

经工作组通过

导　言

1.　IPC修订工作组(下称“工作组”)2015年5月26日至29日在日内瓦举行了第三十三届会议。工作组下列成员派代表出席了会议：爱尔兰、澳大利亚、巴西、大韩民国、德国、俄罗斯联邦、法国、芬兰、联合王国、罗马尼亚、美利坚合众国、墨西哥、挪威、葡萄牙、日本、瑞典、瑞士、塞尔维亚、乌克兰、西班牙、希腊、中国、非洲地区知识产权组织(ARIPO)、欧洲专利局(欧专局)(24个)。专利信息用户组(PIUG)也列席了会议。与会人员名单见本报告附件一。

2.　会议由国际分类与标准司司长法拉索普洛斯先生宣布开幕。

主席团成员

3.　工作组一致选举亚塞沃利先生(欧专局)担任2015年的主席，达姆加吉奥卢先生(土耳其)担任副主席。

4.　徐宁女士(WIPO)担任会议秘书。

通过议程

5.　工作组一致通过了议程，见本文件附件二。

讨论、结论和决定

6. 依照 1979 年 9 月 24 日至 10 月 2 日举行的 WIPO 领导机构第十届系列会议的决定(见文件 AB/X/32 第 51 段和第 52 段)，本届会议的报告仅反映工作组的各项结论(决定、建议、意见等)，尤其不反映任何与会者的发言，除非是在工作组任何具体结论作出后对结论表示或者再次表示的保留意见。

IPC 专家委员会第四十七届会议的报告

7. 秘书处就 IPC 专家委员会(下称“委员会”)的第四十七届会议作了口头报告(见文件 IPC/CE/47/2)。

8. 工作组尤其注意到，委员会通过了从分类表中删除非限定性参见的计划，该计划是在项目 WG 301 试点阶段采用的加快程序的基础上形成的。

9. 工作组进一步注意到，国际局已经实施了 2007 年和 2008 年生效的修订项目的默认转移。2009 年和 2010 年版默认转移的实施将在 2015 年下半年予以考虑。

10. 最后，工作组注意到，委员会批准将再分类工作任务单管理从欧专局移交给国际局。这项移交工作预计于 2017 年年初完成。

五局合作第一工作组——分类工作组第十二次会议的报告

11. 工作组注意到日本根据已在委员会第四十七届会议上提交的报告代表五局所作的口头报告。

IPC 修订计划

12. 工作组讨论了 39 个修订项目：C 464、C 466、C 468、C 469、C 471、C 472、C 473、C 474、C 476、C 477、C 478、C 479、C 480、F 008、F 015、F 019、F 020、F 021、F 022、F 023、F 025、F 026、F 027、F 028、F 029、F 030、F 031、F 032、F 033、F 035、F 036、F 037、F 038、F 040、F 041、F 042、F 043、F 044 和 F 045。

13. 工作组在分类表修订方面完成了 23 个修订项目：C 464、C 466、C 469、C 473、C 477、F 015、F 019、F 020、F 021、F 022、F 023、F 025、F 026、F 027、F 028、F 029、F 031、F 032、F 035、F 036、F 040、F 042 和 F 043，这些项目将在 IPC 2016.01 中生效。

14. 这些项目的状态和未来行动及期限表在电子论坛上的相应项目中显示。所有决定、意见和技术附件可见电子论坛相应项目的“工作组决定”(“Working Group Decision”)附件。

IPC 分类定义计划

15. 工作组讨论了 7 个分类定义项目：D 228、D 271、D 305、D 306、D 307、D 308 和 D 309。这些项目的状态和未来行动及期限表在电子论坛上的相应项目中显示。所有决定、意见和技术附件可见电子论坛相应项目的“工作组决定”(“Working Group Decision”)附件。秘书处指出，更新后的关于引入剩余大组的任务状态总结表将在项目文件 WG 111 中发布。

IPC 维护

16. 工作组讨论了 6 个维护项目：M 011、M 013、M 014、M 751、M 753 和 M 755。这些项目的状态和未来行动及期限表在电子论坛上的相应项目中显示。所有决定、意见和技术附件可见电子论坛相应项目的“工作组决定”(“Working Group Decision”)附件。

17. 工作组完成了两个维护项目：M 014 和 M 753，这些项目将在 IPC 2016.01 中生效。

18. 工作组同意设立以下两个新的维护项目：

电学： M 756(G06F，日本)－删除非限定性参见，源自项目 F 032；以及

机械： M 757(A61F 11/00，瑞典)－源自项目 M 014。

IPC 信息技术支持的最新信息

19. 秘书处就支持 IPC 的各个信息技术系统和项目的现状作了演示报告。

20. 关于 IPC 修订管理(IPCRM)项目的现状，秘书处报告说，尽管功能规格的获批迟了两个月，但对项目计划作了修改，以保持 IPCRMS 在 2015 年 IPC 工作组秋季会议上投入生产使用的原定目标。

21. 秘书处还就 IPC 各个限制访问系统中将使用的身份验证和身份管理解决方案作了演示报告。这一解决方案基于 WIPO 外部用户账户，请有关主管局的工作人员建立这种账户。这些系统的迁移将在 2015 年夏季逐步进行。

工作组下届会议

22. 工作组对其下届会议的预期工作量进行评估之后，暂定于周一、周二和周三上午处理机械领域，周三下午和周四上午处理化学领域，周四下午和周四下午和周五处理电学领域。

23. 工作组注意到第三十四届会议的暂定会期如下：

2015 年 11 月 2 日至 6 日。

24. 本报告于 2015 年 6 月 10 日由工作组以电子方式一直通过。

[后接附件]

LISTE DES PARTICIPANTES/LIST OF PARTICPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

ALLEMAGNE/GERMANY

Raluca KOCH (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DMPA), Munich

Martina FRITZSCHE-HENKE (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DMPA), Munich

Markus SEITZ, Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Oliver STEINKELLNER, IPC Expert, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DMPA), Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Matthew FORWARD, IPC Coordinator, IP Australia, Department of Industry, Canberra

BRÉSIL/BRAZIL

Camilo BRAGA GOMES, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry and Foreign Trade, Rio de Janeiro

CHINE/CHINA

LI Xiao (Ms.), Project Officer, Patent Documentation Department, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

LI Yong, Examiner, Patent Examination Cooperation Center of the Patent Office, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

LIU Haiyan (Ms.), Examiner, China Patent Development Corporation, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

ESPAGNE/SPAIN

Elena PINA MARTÍNEZ (Sra.), Técnica Superior Examinadora de Patentes, Oficina Española de Patentes y Marcas, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Ministerio de Industria Energía y Turismo, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Yen M. NGUYEN (Ms.), International Patent Classifier, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Newton EDWARDS, CPC Editorial Board Chief, Classification Standards and Development Division, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Matthew SMITH, IP5 Manager, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Matthew BROOKS, US Editorial Board Member, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Natalia ALISOVA (Mrs.), Senior Researcher, IPC Classification, Federal Institute of Industrial Property (FIPS) of ROSPATENT, Moscow

FINLANDE/FINLAND

Niko MUSAKKA, Examiner, Finnish Patent and Registration Office, Ministry of Employment and the Economy, Helsinki

FRANCE

Céline MAGOU SANTIANO (Mme), chargée de mission CIB, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Anne-Laure BONNEAU (Mlle), expert en chimie, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Tristan IMBERT, expert électricité, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Magalie MATHON (Mme), expert mécanique, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

GRÈCE/GREECE

Evangelos GIANNAKOPOULOS, Examiner, Industrial Property Organization (OBI), Athens

IRLANDE/IRELAND

Fergal BRADY, Examiner of Patents, Patent Examination, Patents Office, Department of Jobs, Enterprise and Innovation, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Takashi IKAIDA, Deputy Director, Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Kazuteru KANDA, Classification Project Coordinator (Chemistry), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Yuki AKASAKA, Classification Project Coordinator (Physics), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Yoshitaka MAMIYA, Classification Project Coordinator (Electricity), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Yukio YANAGIMOTO, Classification Project Coordinator (Machinery), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

NORVÈGE/NORWAY

Bjørn TISTHAMMER, Senior Examiner, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

PORTUGAL

Rui BENTO, Patents Examiner, Trademarks and Patents Directorate, National Institute of Industrial Property (INPI), Lisbon

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

BANG Keein, Deputy Director, Energy Technology Examination Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

KWON Min-Jeong (Ms.), Deputy Director, Patent Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

KIM Tae-Hong, Assistant Manager, IPC Revision, Patent Information Promotion Center (PIPC), Daejeon

LEE Yun-Seok, Assistant Manager, IPC Revision, Patent Information Promotion Center (PIPC), Daejeon

ROUMANIE/ROMANIA

Daniela CRISTUDOR (Ms.), Patent Examiner, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Diana NITA (Ms.), Substantive Patent Examiner, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

William THOMPSON, Senior Patent Examiner, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

SERBIE/SERBIA

Milan MILJEVIĆ, Patent Examiner, Patent Sector, Department for Mechanical Engineering, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, Belgrade

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Pascal WEIBEL, chef Examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

François LOISEAU, expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Philippe TATASCIORE, expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

TURQUIE/TURKEY

Atalay Berk DAMGACIOGLU, Patent Examiner, Patent Department, Turkish Patent Institute, Ankara

UKRAINE

Oksana PARKHETA (Ms.), Head, Patent Information Division, State Enterprise “Ukrainian Intellectual Property Institute”) (UKRPATENT), Kyiv

II. ORGANISATIONS MEMBRES/MEMBER ORGANIZATIONS

ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT ORGANISATION (EPO)

Roberto IASEVOLI, Head, Classification Board, Classification Knowledge Department, Rijswijk

Maarten ALINK, Classification Board Member Mechanics, Classification, Munich

Christian KÖNIGSTEIN, Classification Board Member Electricity, Classification, Rijswijk

Ruben DE BEKKER, Classification Board Member Electricity, Classification, Rijswijk

Agnès GAMEZ-MERLE (Ms.), Classification Board Member Chemistry, Classification, Rijswijk

Hasso MENDE, Directorate Adviser, Classification Board Member Mechanics, Classification Knowledge Department, Rijswijk

Peter SWARÉN, Administrator, Classification Knowledge Department, Rijswijk

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Said Hamad RAMADHAN, Patent Examiner, Industrial Property Directorate, Harare

III. ORGANISATION OBSERVATRICE/OBSERVER ORGANIZATION

PATENT INFORMATION USERS GROUP (PIUG)

Guido MORADEI, Managing Director, Quaestio srl, Varese

IV. BUREAU/OFFICERS

président/Chair:	Roberto IASEVOLI (OEB/EPO)
vice-président/ Vice-Chair:	Atalay Berk DAMGACIOGLU (TURQUIE/TURKEY)
secrétaire/Secretary:	XU Ning (Mme/Mrs.) (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/ INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Antonios FARASSOPOULOS, directeur de la Division des classifications internationales et des normes/Director, International Classifications and Standards Division

Patrick FIÉVET, chef de la Section des systèmes informatiques, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Head, IT Systems Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

XU Ning (Mme/Mrs.), chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/ Head, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

Rastislav MARČOK, administrateur principal de la classification des brevets de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

Isabelle MALANGA SALAZAR (Mme/Mrs.), assistante à l'information de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Information Assistant, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

[L'annexe II suit]
Annex II follows]

议　程

1. 会议开幕

2. 选举主席和副主席

3. 通过议程

4. IPC 专家委员会第四十七届会议的报告
   见文件 IPC/CE/47/2。

5. 五局合作第一工作组——分类工作组第十二次会议的报告
   由日本特许厅代表五局进行口头报告。

6. 涉及机械领域的 IPC 修订项目
   参见项目：C 466、C 472、C 473、C 476、C 477、C 478、C 479、F 020、F 021、F 022、F 025、F 031、F 036、F 037、F 038、F 041 和 F 042。

7. 涉及电学领域的 IPC 修订项目
   参见项目：C 468、C 474、F 008、F 019、F 023、F 028、F 032、F 033、F 035、F043、F 044 和 F045。

8. 涉及化学领域的 IPC 修订项目
   参见项目：C 464、C 469、C 471、C 480、F 015、F 026、F 027、F 029、F 030 和 F 040。

9. 涉及机械领域的 IPC 分类定义项目
   参见项目：D 271、D 305、D 306、D 307、D 308 和 D 309。

10. 涉及化学领域的 IPC 分类定义项目
    参见项目：D 228。

11. 涉及机械领域的 IPC 维护项目
    参见项目：M 011、M 014、M 751 和 M 753。

12. 涉及电学领域的 IPC 维护项目
    参见项目：M 013 和 M 755。

13. 涉及化学领域的 IPC 维护项目
    参见项目：M 012。

14. IPC 信息技术支持的最新信息
    由国际局介绍。

15. 工作组下届会议

16. 会议闭幕

[附件二和文件完]